

## VIETNAM

### Circuit Découvrir

# PASSEPORT POUR LE VIETNAM

VNMCT005/05E

Nous avons le plaisir de vous accueillir sur l'un de nos circuits avec guide. Vous trouverez dans cette fiche technique des renseignements complémentaires vous permettant d'organiser au mieux votre voyage.

Fiche technique valable pour les départs du 10/01/2019 au 21/11/2019  
Au moment de la réservation, pensez à imprimer la dernière fiche technique à jour

## Le circuit - Découvrir

Partir à la découverte des sites incontournables de votre destination, voir en un voyage tout ce qui fait son attrait et sa renommée : c'est ce que vous proposent nos circuits "Découvrir", la formule parfaite pour une première approche d'un pays, à travers des itinéraires de choix élaborés par nos spécialistes

## Itinéraire indicatif

Il est donné à titre indicatif. Il peut être modifié en fonction des arrivées et des départs des vols internationaux, des conditions climatiques, des transports intérieurs et des lieux d'hébergement. Nous vous indiquons le nombre de kilomètres parcourus ainsi que la durée estimée du temps de transport. Cette dernière peut varier en fonction des conditions climatiques et du trafic.



*En bus, en train, en bateau et en cyclopusse, ce circuit offre une première découverte du "pays du dragon", à travers la magnifique baie d'Along et ses milliers d'îles et d'îlots aux formes insolites. Vous ne pourrez qu'être charmé par ces paysages idylliques, lors d'une balade en barque au milieu de rizières. Vous découvrirez Hô Chi Minh et des sites incontournables, comme Huê et Hoi An, classés au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. Ne vous privez surtout pas de déguster les savoureuses spécialités locales et de profiter de quelques jours de détente sur la plage de Mui Ne.*

## Votre voyage

### Jour 1 : Paris – Hanoï

Envol à destination de Hanoï. Repas et nuit en vol.

### Jour 2 : Hanoï • (40 km/1h)

Arrivée à Hanoï, accueil et assistance à l'aéroport par notre représentant et transfert à l'hôtel Rosaliza ou Adamas 3\*. Dîner et nuit à l'hôtel.

### Jour 3 : Hanoï – Ha Long

Découvrez la capitale du Vietnam. Vous verrez la place Ba Dinh, le mausolée d'Hô Chí Minh (visite extérieure), sa modeste maison (visite) ainsi que l'ancien palais du gouverneur d'Indochine (visite extérieure) et la charmante pagode du Pilier unique. Puis, vous visiterez le superbe temple de la Littérature où les étudiants obtenaient leur diplôme de mandarin et découvrirez le quartier colonial et son impressionnant opéra. Balade sur les rives du lac de l'Épée restituée et visite du petit temple Ngoc-Son installé sur une île avant une balade dans le fameux quartier des corporations toujours très animé. Déjeuner. Départ vers Ha Long. Arrêt aux ateliers d'artisans handicapés et centre commercial. Installation au Crown ou New Star 3\*. Dîner.

### Jour 4 : Ha Long – Baie d'Along – Hanoï – Huê • (160 km/4h)

Vous embarquerez pour une croisière à bord d'une jonque dans la baie d'Along et ses 2 600 îles et îlots aux formes insolites (inscrite au Patrimoine Mondial de l'UNESCO) : c'est l'une des grandes merveilles du Vietnam. C'est au milieu de ces îles surnommées "pains de sucre" que vous naviguerez. Au menu : fruits de mer frais de la baie à déguster sur le bateau. Ce paysage mythique invite à la baignade et à la découverte de grottes naturelles. Escales pour visiter des îles et des grottes. Retour à terre et transfert à la gare de Hanoï, nuit à bord du train en couchettes climatisées (compartiment de 4 personnes), pour Huê (13h de train). Dîner dans un restaurant local ou panier-repas. Possibilité de réserver en supplément un vol Hanoï/Huê + transfert et nuit à l'hôtel à Huê.

### Jour 5 : Huê • (10 km/30 min)

Petit déjeuner. Arrivée et transfert à l'hôtel Duy Tan II 3\* pour déposer vos bagages. Puis, à bord d'un bateau-dragon, remontez la charmante rivière des Parfums pour aller visiter la pagode Thien Mu (la Dame céleste) et son temple très vénéré. Découvrez ensuite le palais impérial de Huê et ses somptueux bâtiments inspirés par la fameuse Cité interdite de Pékin. Continuez par le musée d'Histoire qui expose les trésors des collections impériales. Déjeuner. En centre-ville, visite du marché Dong Ba, célèbre pour ses vendeuses aux chapeaux coniques. Temps libre pour faire des photos ou des achats. Retour à l'hôtel en cyclo-pousse (1h environ). Dîner.

### Jour 6 : Huê – Da Nang – Hoi An • (150 km/4h)

Départ vers Da Nang et Hoi An. En chemin, visite d'une fabrique de thé, café et infusions aux plantes avec dégustation. Déjeuner au restaurant de la fabrique. Arrivée à Hoi An et installation au The Villa ou Aurora 3\*. Après-midi libre pour une balade dans la vieille ville aux charmantes rues piétonnes. Dîner libre.

### Jour 7 : Hoi An – Da Nang – Hô Chí Minh • (50 km/1h30)

Visite guidée à pied de Hoi An, ville inscrite au Patrimoine Mondial de l'UNESCO, autrefois port d'embarquement des épices et de la soie (15e-17e siècles), qui abrite temples et pagodes et maisons à colonnades dans son quartier français. Découvrez le sanctuaire Fujian des pêcheurs et des marins, la pagode Phuc Thanh, le pont japonais, une maison ancienne et un élevage de vers à soie. Hoi An est souvent l'étape préférée des visiteurs au Vietnam. Déjeuner libre et temps libre jusqu'à l'envol dans l'après-midi ou soirée de Da Nang à Hô Chí Minh (1h de vol), ancienne Saïgon, aujourd'hui capitale économique rebaptisée en l'honneur de l'oncle Hô, héros national du Vietnam. Installation à l'hôtel Victory ou Le Duy 3\*. Dîner.

**Jour 8 : Hô Chí Minh • (50 km/1h30)**

Matinée libre pour découvrir la ville, déjeuner, l'après-midi, tour en bus du centre colonial de Saïgon, ville aux larges avenues, aux villas et bâtiments administratifs stylés (poste centrale, hôtel de ville), qui connaît une forte animation le long de ses quais, au sein de son marché central. Visite de la poste centrale, un chef-d'œuvre de l'architecture coloniale signé Gustave Eiffel. La cathédrale Notre-Dame, l'ancien hôtel de ville copié sur celui de Paris, l'opéra et l'ancienne rue Catinat. Arrêt dans une fabrique d'objets en laque, artisanat traditionnel de Saïgon. Dîner libre. Nuit à l'hôtel.

**Jour 9 : Hô Chí Minh – Paris**

Libre jusqu'au transfert à l'aéroport de Hô Chí Minh et vol de retour pour Paris. En option, selon les horaires de décollage, excursion pour les tunnels de Cu Chi, vaste ville souterraine, creusée par le Viêt-cong ou le delta du Mékong. Déjeuner libre.

**Jour 10 : Arrivée à Paris**

## Le voyage continue dans le delta du Mékong • 3 nuits

**Jour 9 : Hô Chí Minh – My Tho – Can Tho • (220 km/4h)**

Visite du delta du Mékong, alliant végétation luxuriante et labyrinthes de cours d'eau, et de la rivière Tien et ses innombrables îlots de limon fertile. Découverte d'une fabrique artisanale de bonbons à la noix de coco et dégustation de fruits de saison et de thé dans un verger. Navigation en petit sampan à rames dans les canaux plus étroits du delta. Déjeuner de spécialités : le poisson "oreilles d'éléphant". Route pour Can Tho. Située au centre du delta du Mékong, Can Tho est la 2e ville du delta : chaque jour pirogues et sampans chargés de fruits et légumes animent le marché flottant. Visite de la maison de Binh Thuy où fut tourné le film *L'Amant*. Dîner, nuit à l'hôtel Iris 4\*.

**Jour 10 : Can Tho – Tra Su – Chau Doc • (130 km/3h)**

Promenade en bateau sur le canal de Cai Nong avant de découvrir l'un des plus grands marchés flottants du delta : celui de Cai Rang. Sur l'île de Con Thien : visite de fermes flottantes d'élevage de poissons, village Cham et sa mosquée. Visite de la réserve ornithologique de Tra Su puis au mont Sam : arrêt à la pagode Tay An, au temple de la déesse Chua Xu et au tombeau de Thoai Ngoc Hau. Dîner, nuit à l'hôtel Chau Pho 3\*.

**Jour 11 : Chau Doc – Sa Dec – Hô Chí Minh • (280 km/6h)**

Visite de la ville coloniale Sa Dec, du jardin de la Cochinchine et de la pagode confucéenne Kien An Cung, promenade à pied dans les rues bordées de frangipaniers, jusqu'à l'école primaire Truong Vuong où étudia Marguerite Duras et au marché coloré. Dîner croisière sur la rivière et nuit à l'hôtel Victory 3\*.

**Jour 12 : Hô Chí Minh – Paris**

Libre jusqu'au transfert à l'aéroport de Hô Chí Minh et vol retour pour Paris.

**Jour 13 : Arrivée à Paris**

## Ou...

## Le voyage continue avec un séjour par un séjour balnéaire • 3 nuits

Profitez de nos offres d'extensions balnéaires pour prolonger votre séjour au Vietnam.

- **À Mui Ne** : à 200 km de Saïgon, séjournez au Pandanus 4\* en demi-pension et profitez de sa plage de sable fin. Doté d'un jardin tropical de 10 hectares, ce complexe de bord de mer possède une grande piscine extérieure, un jacuzzi pouvant accueillir une douzaine de personnes et 2 restaurants sur place. Il est idéalement situé puisque le



CIRCUITS  
NOUVELLES  
FRONTIERES

FICHE TECHNIQUE  
COLLECTION 2019

marché de Mui Ne ne se situe qu'à 1,6km. Vous pourrez profiter d'un service de prêt de vélos et d'une navette gratuite pour la plage Ham Tien. Transferts routiers Saïgon/Mui Ne A/R.

- **À Phu Quoc** : Face aux côtes du Cambodge, l'île offre ses belles plages de sable fin et son décor tropical. Séjournez en demi-pension au Novotel 4\* : Doté d'une piscine extérieure et d'une vue sur la mer, le Novotel Phu Quoc Resort est situé à Dương Tô, à 11 km de Duong Dong, et propose un excellent service et les équipements de qualité pour rendre votre séjour inoubliable. Prêlassez-vous sur la belle plage de sable fin, observez le coucher de soleil depuis la piscine à débordement, appréciez la cuisine travaillée du restaurant, et retrouvez tout le confort d'un Novotel dans votre chambre. Transferts et transport aérien Phu Quoc / Saïgon inclus.

**A noter :**

Le trajet en train local se fait en cabine-couchette climatisée de 4 personnes (pas de cabine individuelle). Le confort y est simple, mais l'expérience est authentique, voitures équipées de toilettes. Prévoir un sac d'appoint. Les retards ne sont pas exclus. Possibilité de réserver en supplément un vol à la place du train de nuit. Pendant la fête du Têt, le programme peut être modifié. Certaines visites peuvent être fermées et remplacées, mais cela ne change en rien l'intérêt ou la faisabilité du programme. À certaines dates, ce circuit pourra être regroupé sur des parties avec un autre circuit de notre production TUI. Le trajet en avion Da Nang à Hô Chí Minh le jour 7 pourra avoir lieu le jour 8 au matin (la nuit aura lieu à Hoi An). Le dîner royal costumé sera réalisé à partir de 8 personnes. En cas d'arrivée matinale, vous passerez à l'hôtel pour vous rafraîchir même si les chambres de l'hôtel ne sont pas encore disponibles. Repas libres, il est facile de se restaurer. En baie d'Along, les escales dépendent de l'état de la mer et sont décidées par le capitaine du bateau. À Hoi An, l'hôtel se situe hors de la ville mais une navette gratuite permet de se rendre en ville facilement.

**Remarque :**

En raison d'événements spéciaux (conditions météo, jours de fermeture de certains sites ou monuments, états des routes et des situations imprévisibles), certaines étapes pourront être modifiées.

Les horaires et fréquences des vols intérieurs et des trains pouvant changer, nous nous réservons le droit de modifier l'itinéraire de votre circuit et Nouvelles Frontières ne pourra en être tenue responsable.

Pendant la fête du Têt qui se déroulera du 05 au 12 février 2019 (nouvel an vietnamien et fête la plus importante de l'année), certaines visites ne seront pas réalisables et certains marchés (flottants et marchés locaux) peuvent être fermés. Le programme sera alors modifié. Merci de bien noter que le Têt est avant tout une fête familiale, il n'y a donc pas d'animation particulière dans les rues et la grande majorité des Vietnamiens en profitent pour rentrer dans leur région pour visiter leur famille. Une part importante du personnel des hôtels est également en congé, et la qualité du service peut s'en ressentir. En ce qui concerne l'itinéraire, il peut donc être modifié. Certains sites (musée etc.), restaurants de spécialités ou dîners spectacle pourront être fermés mais nous n'avons pas encore cette information. Nous ferons le maximum pour que toutes les visites prévues soient effectuées.

Pour les clients ne voyageant pas sur les mêmes vols Paris/Vietnam A/R que le groupe, le circuit ne comprend pas les transferts aéroport/hôtel A/R et les éventuelles visites du 1er et dernier jour sur place.

A certaines dates, ce circuit pourra être regroupé en partie ou en totalité avec un autre circuit de notre production.

Si vous partez de province, l'enregistrement de vos bagages en continuation n'est pas toujours possible. Dans ce cas, vous devrez récupérer et ré enregistrer vos bagages à l'aéroport de transit. Renseignez-vous lors de l'enregistrement de vos bagages.

Merci de fournir dès la réservation vos informations passeport suivantes : nom, prénom, date et lieu de naissance, nationalité, numéro, date, lieu d'émission et date de fin de validité.

**Encadrement / Accompagnement :**

La personne qui vous accompagne saura vous faire partager son goût du voyage et sera votre interlocuteur privilégié. Guides locaux francophones pendant tout le circuit, ils sauront mieux que quiconque vous faire découvrir son pays. Merci de noter qu'il n'y aura pas de guide durant la nuit en train-couchettes.

**Portage :**

Vos bagages (un par personne) seront acheminés à chaque étape dans les hôtels. Vous ne portez que votre sac à dos de la journée avec vos effets personnels (appareil photo, protection solaire...).

**Transport :**

Le circuit est effectué à bord d'un bus, minibus ou voiture climatisés selon le nombre de passagers, train-couchettes climatisé, vélo, barque, jonque, cyclopousse

Le réseau routier au Vietnam est en constante amélioration mais l'état des routes sur l'ensemble du pays reste en mauvais état et inégal (dévastation de la guerre, manque d'entretien...). Les routes sont souvent encombrées (riz qui y sèche, poules ou autres animaux domestiques, bicyclettes, piétons...). Certaines distances sont importantes, la vitesse est limitée pour les véhicules transportant des passagers : certains transferts par la route peuvent s'avérer assez longs et fatigants mais le spectacle est sur la route.

**Sécurité :**

Votre guide accompagnateur est muni d'une trousse de premier secours et d'un moyen de communication.

**Les types d'hébergements :**

Hôtels sélectionnés pour leur qualité. Selon l'état des réservations nous pouvons être amenés à vous loger dans des hôtels similaires dans certains endroits. La liste définitive des hôtels est disponible auprès de votre agence de voyage 15 jours avant le départ.

Nuits en hôtels : les chambres sont composées de deux lits séparés ou d'un grand lit. La chambre triple est une chambre double avec un lit d'appoint. Possibilité de chambre double à partager.

Les nuits dans les trains locaux se font en cabine-couchettes de 4 personnes (pas de cabine individuelle). Le confort y est simple. La cabine est équipée de la climatisation, un mince matelas, oreiller et draps. Un WC et un cabinet de toilettes (lavabo seulement) est commun pour le wagon. Le guide vous assistera uniquement lors de votre installation dans le train (le guide ne voyageant pas avec vous durant le trajet Hanoi - Hue).

Sachez que les trains sont utilisés aussi bien pour les touristes que pour les vietnamiens. Les voyages en train peuvent être assez bruyants et peu confortables. Nous vous conseillons de prévoir un sac à viande et une serviette de toilette.

**Repas :**

La pension complète du dîner du jour 2 au petit déjeuner du jour 9, sauf 4 repas (dîners des jours 6, 8 et déjeuners des jours 7, 9) pendant lesquels vous aurez l'occasion de découvrir la cuisine locale.

La gastronomie vietnamienne se compose d'influences multiples, les plats les plus importants : pho (soupe de nouilles), com (le riz), nem (plat vietnamien le plus populaire). Tout comme le riz et le nuoc mam, les épices ont une grande place dans la cuisine vietnamienne. La situation du Vietnam, offre un grand choix de poissons et de crustacés. La viande est également très présente dans les menus : volaille, bœuf, porc...En dessert, vous pourrez apprécier ananas, banane, pamplemousse, mangue, mangoustan, ramboutan, longane selon la saison. Il est vivement déconseillé de consommer de l'eau du robinet et les glaçons. La plupart des repas sont pris dans des restaurants locaux.

**Equipements à prévoir :**

Bagages

Prévoyez de préférence un sac souple de 20 kg maximum, et sac à dos pour vos effets personnels de la journée. Prévoir également un sac d'appoint permettant d'emmener les changes et affaires de toilette pour la nuit chez l'habitant (le bagage principal restant dans le coffre du bus).

### Vêtements

Prévoyez des vêtements légers (coton) et clairs ainsi qu'une veste et une laine, un vêtement de pluie (en période de mousson) et des vêtements chauds de décembre à février pour Hanoi et le nord.

Une tenue correcte est souhaitable dans tous les lieux publics.

### Chaussures

Une paire de chaussure de marche confortable, et une paire de chaussures imperméables en cas de pluies.

### Matériel

- Lunettes de soleil.
- Crème de protection contre le soleil et les insectes (moustiques en particulier).
- Une casquette, ou un chapeau, et un foulard.
- Une serviette de toilette et vos affaires de toilettes personnelles.
- Petite pharmacie personnelle.

### Informations pratiques :

#### Budget

Les pourboires ne sont pas obligatoires mais sont toujours bien appréciés. Ils doivent être employés en signe de remerciement. Si vous êtes satisfait du service, il est d'usage de laisser un pourboire au guide, accompagnateur et chauffeur. Prévoir environ 5€ par jour et par personne. Attention, les guides et les chauffeurs changent pour chacune des 3 régions : Le nord, le centre, le sud.

Petits pourboires à prévoir également pour les bagagistes des hôtels, les cyclopousses et les rameurs (1 à 2 euros par personne environ).

#### Voltage

220 volts. Les prises sont conformes aux normes européennes ou américaines. Les coupures et baisses de tension sont fréquentes, mais ont tendance à diminuer ces dernières années.

#### Climat

Le Vietnam est un pays ouvert sur la mer et qui s'étire sur environ 2500 kms du nord au sud. Il est donc rare que le temps soit uniforme sur tout le territoire. Bien souvent, alors qu'il fait beau dans une région, il pleut ailleurs. Les saisonnalités sont donc différentes pour chaque région du pays.

**Important :** Décembre, Janvier, Février correspondent à l'hiver et la saison froide : 8-17°C. Dans les régions montagneuses, la température peut descendre à 0°C quelques jours, forte humidité, temps couvert et gris, peu de journées ensoleillées. Prévoir des vêtements chauds.

Le Nord Vietnam (Hanoi, Ha Long, Hoa Lu, Mai Chau, Sapa, Cao Bang). 4 saisons bien distinctes :

Les mois de décembre, janvier et février correspondent à la saison froide : 8-17°C, forte humidité, temps plutôt gris.

Les mois de mars et avril correspondent à la première belle saison : 25-35°C, forte humidité, beau temps avec souvent une brume de chaleur.

Les mois de mai, juin, juillet et août correspondent à la belle saison chaude : 28-40°C, forte humidité, beau temps avec

souvent une brume de chaleur, de grosses averses sont possibles en fin de journée ou la nuit (1 à 2 heures).  
Les mois de septembre, octobre et novembre correspondent à la deuxième belle saison, c'est un véritable été indien : 20-30°C, humidité faible, ciel ensoleillé. C'est la meilleure saison pour visiter le nord du Vietnam.

Le Centre Vietnam (Hué, Danang, Hoi An, Quy Nhon, Nha Trang, Dalat et Hauts Plateaux du Centre). 3 saisons distinctes :

Les mois de janvier, février, mars, avril, mai et septembre correspondent à la belle saison : 25-35°C, forte humidité, beau temps, avec souvent une brume de chaleur.

Les mois de juin, juillet et août correspondent à la belle saison chaude : 30-40°C, forte humidité, beau temps avec souvent une brume de chaleur, des grosses averses en fin de journée ou la nuit (1 à 2 heures).

Les mois d'octobre, novembre et décembre correspondent à la saison orageuse : 15-20°C, forte humidité, pluies abondantes, temps variable. C'est la période des queues de typhon qui viennent de la mer de Chine et qui peuvent provoquer des inondations plus ou moins importantes.

Le Sud Vietnam (Phan Thiet, Saigon, Can Tho, Chau Doc, Phu Quoc). 3 saisons distinctes :

Les mois de janvier, février, mars, octobre, novembre et décembre correspondent à la belle saison : 20-30°C, beau temps.

Les mois d'avril et mai correspondent à la belle saison chaude : 30-35°C, beau temps, brume de chaleur.

Les mois de juin, juillet, août et septembre correspondent à la saison des pluies : 30-35°C, temps variable, fortes pluies, brume de chaleur.

### Langue

Le Vietnam connaît une grande diversité linguistique, puisqu'il compte 75 langues appartenant à différentes familles : austro asiatique (viêt, muong, khmer) ; tai-kadai (langues tày) ; hmong-mien (hmong) ; austronésienne (cham, jarai) ; sino-tibétaine (chinois). La langue officielle, le vietnamien, est aujourd'hui écrite au moyen d'un alphabet dérivé de l'alphabet latin. En dehors, le Vietnam fait partie de la francophonie : en effet, le pays, ancienne colonie française, comporte une minorité francophone (environ 120 000 francophones « réels » ou partiels) essentiellement constituée de personnes âgées ayant connu l'époque coloniale. Aujourd'hui, le français reste très peu enseigné dans les écoles du pays.

### Monnaie

Au Vietnam : les Dong sont à privilégier, bien que les dollars américains soient facilement acceptés.

L'euro n'est accepté que dans les grandes villes (Hanoi et Saigon). Nous vous conseillons d'emporter des euros en espèces qui se changent partout (en coupures maximum de 100 euros). Dans les grandes villes ou zones touristiques, vous trouverez des distributeurs automatiques de billets (DAB). Ne pas apporter de traveller chèque : n'étant pas acceptés dans les commerces, ils sont totalement inutiles.

Garder avec soi une réserve d'argent liquide en dollars US ou en Euros.

Taux d'échange monnaie (Juillet 2018).

1 US Dollars = 23 056 Vietnam Dongs.

1 Euro = 27 014 Vietnam Dongs.

Pour connaître son taux de change actuel, vous pouvez consulter le site : [www.xe.com](http://www.xe.com),

### Décalage horaire

L'heure locale est, par rapport à l'heure GMT : + 6 en hiver et + 5 en été.

### Voyage et partage :

#### La vie en groupe



Vous allez vivre plusieurs jours en communauté et certaines concessions sont indispensables à la cohésion du groupe. Il est nécessaire d'être ponctuel au rendez-vous donné par votre accompagnateur ou guide. Les retards peuvent remettre en cause l'organisation des visites prévues.

### Votre environnement

Les itinéraires que vous allez parcourir ont été choisis pour leur beauté, leur authenticité ou leur originalité. Quelques principes permettront à d'autres voyageurs d'apprécier ces mêmes paysages.

L'eau est un bien précieux dans de nombreux pays (désertiques ou non), ne la souillez pas (prévoyez toujours des savons et shampoings biodégradables). Les animaux que vous pouvez rencontrer sont chez eux, ne les dérangez pas et essayez de passer inaperçus... Enfin certains sites ou parcs naturels sont protégés et imposent un règlement qu'il est important de respecter. Bref, ne laissez aucune trace derrière vous, ramassez vos déchets et suivez les conseils de votre guide !

Si malgré toutes les attentions que nous portons à l'environnement, vous constatez une négligence quelconque, nous vous demandons de la communiquer à votre agence.

### Vos rencontres

Sur votre route, vous aurez souvent l'occasion de rencontrer les populations locales. Où que vous soyez, sachez faire preuve de discrétion et d'humilité. La multiplicité des cultures et des traditions fait que certaines attitudes sont perçues différemment selon les pays. Pour ne pas commettre d'impair, prenez le temps de comprendre les personnes que vous rencontrez, prenez le temps de créer des liens. Là aussi, écoutez les conseils de votre guide ! Il connaît mieux que quiconque les comportements à éviter ou à adopter. Par exemple, si vous souhaitez prendre une personne en photo, demandez-lui toujours sa permission. Le meilleur moyen qu'elle accepte est d'avoir établi un contact préalable. De même, ne distribuez pas des cadeaux à tout va... Cela incite souvent les enfants à mendier, pour éviter ce genre de dérive, mieux vaut se référer aux structures locales compétentes (faire un don à l'école, à l'hôpital, au chef du village etc.). Enfin, veillez à ne pas porter de tenue trop légère (short court, décolleté...) et éviter les comportements exubérants.

### Recommandations :

- Comme dans tout voyage, évitez d'emporter des objets de valeur. Assurez votre matériel vidéo et photo. Si vous prenez une partie de votre budget en chèques de voyage, prenez soin de noter séparément les numéros.
- Emportez également une photocopie de vos papiers d'identité.
- Ne laissez jamais vos objets de valeurs (argent, passeport, billets d'avions) dans votre chambre, votre bus, restaurants... chaque fois que cela est possible, laissez-les dans le coffre de l'hôtel ou dans votre valise fermée à clé. Observez les règles élémentaires de prudence. Nous et notre prestataire ne pouvons être tenus pour responsables des conséquences que pourraient entraîner de tels vols ou pertes.

### Bibliographie :

#### Ouvrages :

- Guide Bleu Évasion : " Vietnam " - Ed Hachette ;
- Le Guide du Routard : " Vietnam " - Ed Hachette ;
- Guide "Vietnam" - Ed Lonely Planet;

### Mini-Lexique :

Bonjour, bon après-midi,  
Bonsoir .....Xin chào  
Bonjour monsieur .....Chào ông  
Bonjour madame .....Chào bà  
Bonne nuit ..... Chúc ngủ ngon



FICHE TECHNIQUE  
COLLECTION 2019

Merci ..... Cám ơn  
Excusez-moi, pardon ..... Xin lỗi  
Oui .....Vâng  
Non.....Không